

## บรรณานุกรม

- กนกรัตน์ สุตยอด. (2547). การศึกษาพัฒนาการทางการอ่านภาษาอังกฤษ ทักษะทาง  
สังคม และความคิดเห็นที่มีต่อการจัดการเรียนรู้แบบร่วมมือของนักเรียน  
ชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 ที่มีความสามารถทางภาษาอังกฤษต่างกัน โรงเรียน  
ตรุณราชบุรี จังหวัดราชบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัย  
ศิลปากร.
- กรมวิชาการ. (2544ก). คู่มือการจัดการเรียนรู้กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ.  
กรุงเทพฯ : องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์.
- \_\_\_\_\_. (2544ข). หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544. กรุงเทพฯ:  
องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์.
- \_\_\_\_\_. (2544ค). การสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา: เรียนด้วยตนเอง.  
กรุงเทพฯ: คุรุสภาลาดพร้าว.
- \_\_\_\_\_. (2545). คู่มือการจัดการเรียนรู้กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ.  
กรุงเทพฯ: องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์.
- \_\_\_\_\_. (2546). สาระและมาตรฐานการเรียนรู้กลุ่มการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ.  
กรุงเทพฯ: องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์.
- กรรณิการ์ สีเหลือง. (2548). ความสามารถทางการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้น  
ประถมศึกษาปีที่ 5 ที่เรียนโดยใช้กลวิธี KWL PIUS. วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร.
- กระทรวงศึกษาธิการ. (2548). คู่มือการวัดและประเมินผลกลุ่มสาระการเรียนรู้  
ภาษาต่างประเทศ. กรุงเทพฯ: คุรุสภา.
- กันตรัตน์ ชื่นชมน้อย. (2547). การสร้างแบบฝึกการอ่านจากหนังสือพิมพ์และนิตยสาร  
ภาษาอังกฤษตามแนวการสอนภาษาเพื่อการสื่อสาร สำหรับนักเรียน  
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.  
วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- กาสัถ เต๊ะชั้นหมาก. (2548). เอกสารประกอบการสอนรายวิชา ระเบียบวิธีวิจัยทาง  
สังคมศาสตร์เบื้องต้น. ลพบุรี: คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัย  
ราชภัฏเทพสตรี.
- กฤษวี คำชาย. (2540). จิตวิทยาการเรียนการสอน. กรุงเทพฯ : สถาบันราชภัฏสวนสุนันทา  
\_\_\_\_\_. (2542). จิตวิทยาการเรียนการสอน. กรุงเทพฯ: สถาบันราชภัฏสวนสุนันทา.

- ขจรศักดิ์ สุนลี. (2545). การพัฒนาความสามารถในการอ่านเพื่อความเข้าใจและความสนใจในการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ด้วยวิธีการสอนแบบ CIRC ประกอบกับการใช้สื่อในชีวิตประจำวัน. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- จันทร์ดา ดันติพงษ์ศุภรัตน์. (2541). การสอนภาษาโดยใช้ภาษาเพื่อนำไปสู่การเรียนรู้ภาษา. วารสารวิชาการ, 1, 11.
- จุฑามารณ์ กิตติอุดมพร. (2548). การเปรียบเทียบความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อจับใจความของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่ได้รับการสอนอ่านภาษาอังกฤษ โดยใช้แบบฝึกเสริมทักษะกับไม่ใช้แบบฝึกเสริมทักษะ. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์.
- ฉวีวรรณ กุหาภินันท์. (2542). การอ่านและการส่งเสริมการอ่าน. กรุงเทพฯ: ไสภณการพิมพ์.
- เฉลา ประเสริฐสังข์. (2542). จิตวิทยาการเรียนการสอน. จันทบุรี: สถาบันราชภัฏรำไพพรรณี.
- ณัฐวรรณ แสงบัวเผื่อน. (2549). การพัฒนาความสามารถในการอ่านโดยการใช้หนังสือพิมพ์ภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นปีที่ 1 (ปวช.1) วิทยาลัยเทคนิคอ่างทอง จังหวัดอ่างทอง. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยราชภัฏเทพสตรี ลพบุรี.
- ณิชากัทธ วัฒนพานิช. (2543). การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านและความสนใจในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่ได้รับการสอนตามแนวทฤษฎีอรรถฐาน ด้วยสื่อหนังสือพิมพ์กับการสอนตามคู่มือครู. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- ธีรญา เจริญมจูล. (2547). การพัฒนาแบบฝึกการอ่านจับใจความสำคัญสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- ธีระศักดิ์ ละม่อม. (2542). สื่อมวลชนเพื่อการศึกษา. สกลนคร : สถาบันราชภัฏสกลนคร.
- นลินี เสาวภาคย์. (2542). การเขียนเพื่อการประชาสัมพันธ์. กรุงเทพฯ: สถาบันราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา.
- นิตย์ บุหงามงคล. (2540). จิตวิทยาการเรียนการสอน. ขอนแก่น : มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- บุษบา รัตนะวิศ. (2548). การพัฒนาแบบฝึกการอ่านจับใจความภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร.

- เบลเรนก้า, เจมส์, แซปแมน, คาโลร่าย, และสวาทซ์, อลิซาเบธ. (2544). **108 วิธีวัดและประเมินพหุปัญญา.** (แปลจาก Multiple Assessments for Multiple Intelligences โดยเจเลียวศรี พิบูลชล). กรุงเทพฯ: เพียร์สัน เอ็ดดูเคชั่น อินโดไชน่า.
- เบอร์ก, เคย์, โฟการ์ดี, โรบิน, และเบลเกรด, ชูซาน. (2546). **สอนหนูสร้างแฟ้มสะสมผลงาน.** (แปลจาก The Mindful School: The Portfolio Connection โดย มัลลิกา พงศ์ปริตร). กรุงเทพฯ: เพียร์สันเอ็ดดูเคชั่น อินโดไชน่า.
- เบอร์แมน, แซลลี. (2544). **สร้างพหุปัญญาด้วยโครงการ.** (แปลจาก project Learning for the Multiple Intelligences Classroom โดย ศรีภูมิ อัครมาส). กรุงเทพฯ: เพียร์สัน เอ็ดดูเคชั่น อินโดไชน่า.
- ปณพร สุวรรณไตรย์. (2539). **การสร้างแบบฝึกการอ่านเพื่อการสื่อสารจากเอกสารจริง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 โรงเรียนคำชะอีวิทยาคาร จังหวัดมุกดาหาร.** วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- ประสิทธิ์ คำน้าย. (2547). **ผลการใช้เทคนิคควบคุมตนเอง เทคนิคข้อมูลย้อนกลับ และเทคนิคการเสริมแรงทางสังคม ต่อความสนใจในการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนบ้านดงหมากไฟ อำเภอโพธาราม จังหวัดร้อยเอ็ด.** วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน . (2542). (พิมพ์ครั้งที่ 1). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์.
- พินิตนันท์ บุญพาที. (2542). **เทคนิคการอ่านเบื้องต้นสำหรับบรรณารักษ์ นครราชสีมา: สถาบันราชภัฏนครราชสีมา.**
- พระมหากษัตริย์ หามาฤกษ์. (2548). **ความต้องการพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของพระภิกษุและสามเณรวัดพระพุทธบาทราชวรมหาวิหาร.** วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยราชภัฏเทพสตรี.
- พระมหาประเสริฐ อลีโน. (2549). **บทบาทและหน้าที่ของหนังสือพิมพ์ในการนำเสนอเนื้อหาทางพระพุทธศาสนา: ศึกษาเฉพาะหนังสือพิมพ์ไทยรัฐ มติชน และกรุงเทพธุรกิจ.** วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์ราชวิทยาลัย.
- พวงรัตน์ ทวีรัตน์. (2540). **วิธีการวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์ (พิมพ์ครั้งที่ 6).** กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.
- พิชิต ฤทธิ์จรรยา. (2545). **หลักการวัดและประเมินผลการศึกษา (พิมพ์ครั้งที่ 2).** กรุงเทพฯ: แฮ็ส ออฟ เคอร์มีส์.
- \_\_\_\_\_. (2547). **ระเบียบวิธีการวิจัยทางสังคมศึกษา.** กรุงเทพฯ: แฮ็ส ออฟ เคอร์มีส์.

- พิศาล อินทร์ทอง.(2541). การสร้างบทเรียนอ่านเสริมจากหนังสือพิมพ์ภาษาอังกฤษ  
สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนปรางค์กู๋ จังหวัดศรีสะเกษ.  
วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- พูลทรัพย์ นาคณา.(2539). การพัฒนาสื่อการเรียนเพื่อเพิ่มทักษะการอ่านหนังสือพิมพ์  
และวารสารภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาสถาบันราชภัฏ. วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- พูลสุข ญาณไพศาล. (2540). การอ่านเพื่อชีวิต. กูเกิด: สถาบันราชภัฏภูเก็ต.
- ฟิลลิปส์, ซาราห์. (2545). กิจกรรมการสอนภาษาอังกฤษเด็ก. (แปลจาก Young Learners  
โดยเตือนใจ เฉลิมกิจ). กรุงเทพฯ: หน้าต่างสู่โลกกว้าง.
- ฟิลลิปส์, ไดแอน, เบอรวูด, ซาราห์, และดันฟอร์ด, เฮเลน. (2544). โครงการภาษาอังกฤษกับ  
เด็ก. (แปลจาก Projects with Young Learners โดยเฉลียวศรี พิบูลชล).  
กรุงเทพฯ: หน้าต่างสู่โลกกว้าง.
- มณีรัตน์ สุกโชติรัตน์. (2548). อ่านเป็น เรียนก่อน สอนเก่ง. กรุงเทพฯ: นานมีบุคส์.
- รัชชนก สวนสีดา. (2547). การออกแบบและผลิตสื่อสิ่งพิมพ์. ลพบุรี: มหาวิทยาลัยราชภัฏ  
เทพสตรี.
- รัตนา วงศ์เวโรจน์. (2548). ผลการสอนภาษาอังกฤษโดยใช้สื่อสิ่งพิมพ์ที่นักเรียนมีส่วนร่วม  
และไม่มีส่วนร่วม ที่มีต่อความสามารถในการอ่านและเจตคติต่อการอ่าน  
ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต  
มหาวิทยาลัยราชภัฏนครสวรรค์.
- โรงเรียนเทศบาลพระพุทธรบาท. (2545). หลักสูตรกลุ่มสาระการเรียนรู้ ภาษาต่างประเทศ  
ช่วงชั้นที่ 2 (ป.4-ป.6). สระบุรี: ฝ่ายวิชาการ. (อัดสำเนา).
- \_\_\_\_\_. (2551). รายงานผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน. สระบุรี: ฝ่ายวิชาการ. (อัดสำเนา).
- ล้วน สายยศ, และอังคณา สายยศ. (2543). เทคนิคการวัดผลการเรียนรู้ (พิมพ์ครั้งที่ 2).  
กรุงเทพฯ: สุวีริยาสาส์น.
- ละออ เพชรรัตน์. (2547). การอ่านอย่างมีประสิทธิภาพ. ฉะเชิงเทรา: มหาวิทยาลัยราชภัฏ  
ราชนครินทร์.
- ลักขณา สรีวัฒน์. (2544). จิตวิทยาสังคมในชีวิตประจำวัน. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์.
- วิลัย ทองแผ่. (2545). การวิจัยทางสังคมศาสตร์. ลพบุรี: สถาบันราชภัฏเทพสตรี.
- แววมยุรา เหมือนนิล. (2541). การอ่านจับใจความ. กรุงเทพฯ: สุวีริยาสาส์น.
- ศรีสุภา นาคชน, บุญเรือน จันทศรีคำ, และเพชรรัตน์ บริสุทธิ์. (2549). การรู้สารสนเทศ.  
ลพบุรี: มหาวิทยาลัยราชภัฏเทพสตรี.

- ศศิวิมล กังลี. (2544). การพัฒนาแบบฝึกทักษะการอ่านเพื่อการสื่อสารจากหนังสือพิมพ์ และนิตยสารภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาที่ 5 โรงเรียนวัดไร่ขิง วิทยา จังหวัดนครปฐม. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- สถาบันราชภัฏเชียงใหม่. (2541). **Content-Based Instruction : A Strategy for Intergrating Foreign Language and Content-Based Instruction into the Curriculum.** (เอกสารประกอบสารสัมมนาเชิงปฏิบัติการ). เชียงใหม่: สถาบันราชภัฏ เชียงใหม่.
- สมพร ฉายาทัย. (2547). การใช้หนังสือพิมพ์เพื่อพัฒนาความสามารถในการอ่าน ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- สมุทร เชื้อเชาวนิช. (2545). เทคนิคการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ (พิมพ์ครั้งที่ 11). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ. (2546). สมรรถนะการศึกษาไทยในเวทีโลก กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 3 จังหวัดลพบุรี. (2548). รายงานการ ประเมินผลสัมฤทธิ์ของนักเรียนระดับการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปีการศึกษา 2547 เขตตรวจราชการที่ 5: กรณีศึกษาจังหวัดสระบุรี. ม.ป.ท.
- สิริจิตต์ เดชอมรชัย. (2545) "โครงสร้างของ text นั้นสำคัญไฉน?". วารสารครูฝรั่งเศษ 25, 97-98.
- สุชา จันทร์เอม. (2541). จิตวิทยาเด็ก. กรุงเทพฯ : ไทยวัฒนาพานิช.
- สุชาติ ผุดผ่อง. (2542). การวัดและประเมินผลการเรียนวิชาคณิตศาสตร์. จันทบุรี: สถาบัน ราชภัฏรำไพพรรณี.
- สุนันทา มั่นเศรษฐวิทย์. (2540). หลักและวิธีการสอนอ่านภาษาไทย. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- สุพัฒน์ ส่องแสงจันทร์. (2543). สื่อโสตทัศนในห้องสมุด (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: สุวีริยาสาส์น.
- สุมิตร อังวัฒนกุล. (2537). วิธีสอนภาษาอังกฤษ (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- \_\_\_\_\_. (2540). แนวคิดและเทคนิควิธีสอนภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษา (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพมหานคร: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุวิสิทธิ์ วิทยารัฐ. (2546). ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับสื่อสิ่งพิมพ์. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

- เสาวภา นันทกิจ. (2546). ผลสัมฤทธิ์ของการสอนอ่านจับใจความภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยบูรพา.
- แสงระวี วรรณกะชวณะ. (2542). การสร้างชุดการสอนการอ่านจับใจความสำคัญ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- เฮนซ์, ไชมอน, (2545). **โครงการอังกฤษ**. (แปลจาก *Projects for the EFL Classroom* โดยมัลลิกาพงศ์ปริตร และศรีภูมิ อัครมาส). กรุงเทพฯ: เพียร์สัน เอ็ดดูเคชั่น อินโดไชน่า.
- Amman, R., & Zuzane. Mittelsteadt. (1987). Turning on Turned Off Students: Using Newspaper with Senior High Remedial Reader. **Journal of Reading** 8: 708-715.
- Bond,G., & Tinker, M. (1993). **Reading Difficulty**. New York: Appleton-Century-Crafts.
- Callahan, J., Clark, L., & Kellough, R. (1988). **Teaching in The Middle And Secondary Schools (4th ed)**. New York : Macmillan.
- Day, R.R. and Bamford, j. (1998). **Extensive Reading in the Second Language Classroom**. New York : Combridge University Press.
- Dewey, J. (1959). **Experience and Education**. New York : Macmillan.
- Fedrickson, T, & Wedel, P. (1992). **English by Newspaper**. Bangkok: Post Publishing.
- Gbemedio, U.B. (1986). **Two methods of teaching reading in Nigerian primaryclasses** **ELT Journal**. 40 : 46 - 51.
- Good,C.V. (1973). **Dictionary of education**. New York: Mc Graw-Hill
- Grellet, F. (1981). **Developing Reading Skills : A Practical Guide to Reading Comprehension Exercises**.London : Cambridge University Press.
- Hayakawa, Isamu. (1990). **Application of contractive Analys of English and Japanese to the Teaching of English in Japan**. Japan: Tokyo.
- Hayashi, Kensai. (1999). **Reading Strategies and Extensive Reading in EFL Class**. **RELC jour3** : December.
- Hubbard, Peter, Jones, Hywel, Thornton, Barbara, & Wheeler, Rod. (1983). **A Training Course for TEFL**. Oxford: Oxford University Press.
- King, Donna. (1986). The Development of a Newspaper Based Supplement Reading Program. **Dissertation Abstracts International**. 46(8) : 2179A.

- Lee, Chien-Ping. “**Taiwanese English Learner and Reading Strategy Instruction in Confucian Classroom (China).**” <<http://thailis.uni.net.th/dao/detail.nsp>> Dissertation Abstracts Online. : 62(08) : A ; 2001.
- Morris, A., & Stewart-Dore. N. (1984). **Learning to learn from Text : Effective Reading**
- Palmer, B. C. (1990). **Teaching Analytical Reading with Newspaper as Sole Reading Texts.** Stockholm: Stockholm University.
- Paneth, D. (1983). **The encyclopedia of American journalism.** New York: Facts on File.
- Robert .L, T., & Elizabeth, H. (1969). **Measurement and Evaluation in Psychology and Education.** (3rd ed). New York : John Wiley & Sons.
- Robinson, P. (1980). **ESP (English of Specific Purposes).** Oxford : Pergamon Press.
- Sanges, Mariantonietta Vico. (1983). **Developing Inegrated Skill Through Reading Newspaper** English Teaching Forum. 21(1) : 38-40.
- Seely, P. (1980). **Reading Comprehension Benefits from Use of Newspapers with Text.** Houston: PhiDelta Kappa Paper.
- Shaw, M., & Wright., J.M. (1967). **Scales for the measurement of attitudes.** New York: McGraw-Hill.
- Triadis,H.G. (1971). **Attached And Attitude Change.** New York: John Wiley and sons
- Walker, B. (1987). “Using the News : Calling the Question on Literacy,” **Journal of Reading** 30, 7: 652-653. in the context Area. North Ryde: Addison-Wesley.
- Winnie, L., & Morrison. (1998). **Bruce. A Role for Newspaper Articles in Developing Autonomous Language Learning Skills.** RELC